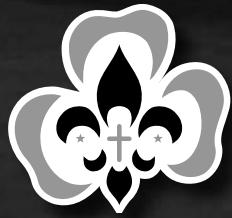


# D'GAMELLE

# 2012

Foto vun RaRo Camp



E Bliedchen vun de  
Luerenzweiler Guiden a Scouten

*Redaktiouunsuschrëft*

**GAMELLE**

20, op der Renk  
 L-8609 Bettborn  
 GSM: 661 79 11 15  
 e-mail: gamelle@lgslorentzweiler.lu

*Chefredakter*

**Mireille GEORGES**



*Redaktioun*

Biber  
 Wöllefcher  
 Avex  
 Carapio  
 Raro  
 Cheffen vu sämtlechen Branchen

*Oplø*

100 Stéck

*Nummer*

N° 23 erauskomm de  
 24. November 2012

*Wat as dran?*

- |              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| <b>1</b>     | <b>Cover</b>                       |
| <b>2</b>     | <b>Impressum &amp; Inhalt</b>      |
| <b>3</b>     | <b>Virwuert vum Gruppechef</b>     |
| <b>4-6</b>   | <b>Wichteg Adressen &amp; SHOP</b> |
| <b>7-9</b>   | <b>Wöllefcher</b>                  |
| <b>10-12</b> | <b>AvEx</b>                        |
| <b>13</b>    | <b>Wat war lass am Scoutsjoer?</b> |
| <b>14-17</b> | <b>Carapio</b>                     |
| <b>18-20</b> | <b>Raro</b>                        |
| <b>21</b>    | <b>Camionnette - Verleih</b>       |
| <b>22</b>    | <b>Beschass</b>                    |

Haut ze Dags huet eis Jugend eng "cool"  
 Schrifweis ... mir hoffen, dir kritt alles gelies  
 ;-)

Ween Fehler fënnt, dierf se haalen oder beim  
 Recycling-Center oofgin.

*Aktivitéitskalenner*

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>16. Dezember 2012</b> | <b>Chrëschtmaart</b><br>Centre Culturel         |
| <b>17. Februar 2013</b>  | <b>Buergbrennen</b><br>op der Schanz            |
| <b>30. März 2013</b>     | <b>Ouschteréeraktioun</b><br>Luerenzweiler Gare |
| <b>1. Mee 2013</b>       | <b>Meekranz</b>                                 |

# E puert Wuert vun eisem Gruppechef

Oh mei! Schon erem Elterenowend? Schon erem eng nei Ausgab vun der Gamelle? A schon erem dierf, nee, muss ech e Virwuert schreiwen. A schon erem sin ech ze spéit un. Tjo, Traditioun ass Traditioun ... an Traductioun ass Iwersetzung. Vun hei aus dann mol en decke Merci dem Mireille fir seng Gedold an déi flott Zeitung!

Dat vergaangent Guiden- a Scoutsjoer hate mer erem vill flott Aktivitéiten, wéi eisen traditionellen Chrëschtmaart, eis Ouschteeraktioune, de Meekranz um 1. Mee, e Quizowend deen e grousse Succès kannt huet, oder och d'Buergbrennen wou mer dest Joer e ganze Weekend an engem Film vun 4:26 Minuten ennerbruecht hun (<http://youtu.be/OSRUsclf2E1o>).

Natirlech haten eis Branchen och erem eng ganz Partie Weekender an e Summercamp. Flott war och de gemeinsamen Gruppeweekend wou sämltech Branchen dobei waren.

All des Aktivitéiten mussen gudd virbereed a geplangt gin, an zwar vun forméierten Cheffen déi all des Arbecht 100% benevol an hierer Fräizäit maachen. Dofir och hinnen en **décke Merci fir den Asatz** deen si Woch fir Woch weisen!

A wa mer schon bei de Merci'en sin, dest Joer gett d'Chantal seng langjähreg Charge als Caissière un den Änder of. **Dem Chantal en décke Merci** fir seng

emmer zouverléisseg Gestioun vun eise Konten! Merci och dem Änder deen des „flott“ Charge „spontan“ iwerholl huet ;)

Apropos Finanzen, wéi der secher wesst hu mir d'läschte Joer e groussen Invest gemaach an eng **nei Camionette** (eng jonk Occasioun) kaaf nodeems déi aal nemmen nach vum Rascht (deen mir mat vill Faarw verstopp hunn) zesummen gehaalen gouf. An och dëst Joer hu mir erem fir eis Branchen Suen investéiert an eis ennert aanerem zwee **grouss Tipi Zelter zougeluecht**. D'Suen fir des Investissementer kommen eis leider net einfach sou zougeflunn. De Gros vun eisen Einnahmen kréie mir iwert eisen jährlechen Chrëschtmaart, dofir ass et immens wichteg datt mir hei alleguer vollen Asatz brengen fir datt desen och 2012 erem e groussen Succès gett. Ech invitéieren dofir jidereen härzlech eng Hand mat unzepaken, a wann net „hannert dem Comptoir“ dann gären och „virum Comptoir“ fir d'Keess hëlfen ze fëllen ;)

Ech freen mech op alle Fall op e flott Guiden- a Scoutsjoer an hoffen dir hutt och des Joer erem vill Spass bei eisen Aktivitéiten!



# d'Chefekipp 2012/13

## GRUPPECHEF

LINCKELS Sven  
GSM: 691 309 737



## GRUPPECHEF ADJOINT

KRECKE Elisabeth  
GSM: 621 768 176



PRIM-NEY Carole  
GSM: 621 499 115



BIDOLI Renée  
GSM: 621 784 250



Biber@lgslorentzweiler.lu



## BIBER

TOISUL Fanny (Responsabel)  
GSM: 621 640 050

SCHMOL Carole  
GSM: 621 681 681

Wellefcher@lgslorentzweiler.lu



## WELLEF

ROMMES Anne (Responsabel)  
GSM: 621 630 041

MAY Claude  
GSM: 691 660 430

SCHOSSELER Jil  
GSM: 691 844 525

TOISUL Céline  
BODE Tom  
NESEN Anna



## AVEX

BECK Julie (Responsabel)  
GSM: 661 753 696

BORDEZ Carole  
GSM: 661 325 373

MOLITOR Chris                    BISENIUS Lisa  
GSM: 621 718 656                GSM: 691 789 739

BIDOLI Charel                    MOLITOR Anne  
GSM: 621 526 217                GSM: 661 753 818



## CARAPIO

BIDOLI Renée (Responsabel)  
GSM: 621 784 250

BACKENDORF Marc  
GSM: 691 594 096

KRECKE Elisabeth  
GSM: 621 768 176



## RARO

FOURNELLE Germain (Responsabel)  
GSM: 621 758 116

SCHREINER Ben  
GSM: 691 671 658

**KEESSIER**



SCHROEDER Änder  
GSM: 661 730 814



**Mir soen dem Chantal**  
**M-E-R-C-I fir seng joerlaang**  
**Charge als Keesière!**

**FOYER**

23, rue St. Laurent  
L-7370 Luerenzweiler

TEL: 33 07 08



*Bleiw emmer aktuell mat eis!*

Du fénns eis och op Facebook:  
"Luerenzweiler Guiden a Scouten"

[www.lgslorentzweiler.lu](http://www.lgslorentzweiler.lu)

**Den LGS SHOP ...**

**... as ze fannen:**

5, rue Munchen-Tesch  
Lëtzebuerg

**... huet op:**

Dënschdes: 15.00 bis 18.00 Auer  
Donneschdes: 15.00 bis 19.00 Auer  
Samschdes: 09.00 bis 12.00 Auer

Während de Schoulvakanzen as de  
Shop zou!

**as ze ereechen:**

ënner dem TEL: 26 94 84-31  
oder per E-mail: shop@lgs.lu

**www.lgs.lu**

**AUMONIER**



Et ass lo schonns e Joer hir, datt ech mäin Déngscht hei am Parverband Miersch ugefaang hunn. Et war e Joer, wou ech vill geplénnert sinn, wou ech vill Läit kenne geléiert hunn a wou ech versicht hunn mech anzelieren. Dat vill Geplénners (ugefaang am Altersheem zu Miersch, dunn op Schous an lo zu Léntgen) huet mer d'Méigelgeet ginn, vill léif Läit kennen ze léieren. Awer well ech an deem 1. Joer eng Rei Déngschter iwwerdroe krut, wor et net einfach, mech iwwerall an èmmer ze weisen! An dofir e grousse Sorry! datt ech nach net sou oft bei iech wor. Ech wéll mech awer an der Zukunft méi bei iech engagéieren a fir iech do sinn. Ech hoffen dir helleft mer, fir dat och ech e richtege Scout ka ginn, wéll, dat muss ech iech gestoen, a menger Kandheet wor ech net an de Scouten a muss dofir nach vill léieren! Wann ech mer esou ukucken, wéi vill dat dir ènnerhuelt a wou der iech engagéiert, da kënn ech némme soen: **Respekt!** Mir liewen an enger Zäit, wou èmmer méi Mënschen sech eleng fillen, wou den Engagement fir eng Organisatioun a fir aner Mënschen net èmmer esou selbstverständlech ass. Awer bei iech steet **Gemeinschaft, Nächststèleift a Solidaritéit** ob 1. Plaz, an dat ass gutt esou. Ech kann just widderhuelen, datt ech mech wéll bei iech engagéieren, datt der op meng Hëllef kennt zielen an datt ech versichen, déi Wärter an déi Aktiounen ze ènnerstëtzen, déi iech um Häerz leien. **Ech wünschen äis all e schéine gemeinsame Wee!**

*Kpl. Romain Riecher*

**SHOP LGSLUERENZWEILER**

T-shirt Luerenzweiler Guiden a Scouten  
(Erwuessen- a Kannergrëssten)

**Präis: 15 euro**

*Beim Carole mellen!*

D'Jacket kritt een just op Bestellung!

**NEW \* NEW \* NEW \* NEW \* NEW \* NEW**



**SPORK**  
**Präis: 3 euro**  
*Kritt een beim Sven.*

**SHOPPING**

# Dschungelbuch



Freides, Bett geredet. Abends haben wir einen Quiz über den Dschungel gemacht.  
**3 1 . 0 8 .  
2 0 1 2**

Freides  
Moies  
sinn mir op  
d'Gare zu  
Luerenzweiler  
gaang an do  
hun mir den Zuch geholl an sin an  
d'Staat gefuer an do hun mir den  
Zuch vun der DB geholl fir op Trei-  
er an wollten den Bus huelen ,mee  
äntweeder hun mir de Bus verpasst  
oder hien as net komm. Dun sin mir  
zu Fouss bei een Touristinfo gang an  
hunn eng Kaart geholl mee dei huet  
net vill genotzt. Mat Handy an Kaart  
sinn mir wéinstens bei d'Piscine komm.  
An wéi mer et op gin hunn , hunn mir  
engem Chef deen schon am Chalet war  
ugeruf dat hien eis sichen kommen  
soll. Wéi mir am Chalet waren hun  
mir ausgepaakt an dun konnten mir  
spillen. Owes haaten mir dun nach eng  
cool Veillée iwert 'Das Djungelbuch'.

**Samstes, den 1 September 2012:**  
Samstag sind wir ins Schwimmbad gegangen und hatten viel Spass. Wir waren auch nach draussen ins offene Schwimmbad gegangen. Es war kalt. Danach sind wir mit dem Wagen nach Hause gefahren. Wir haben zu Abend gegessen und noch ein Quiz über den Dschungel gemacht. Abends haben wir noch im



**Sonndes, den 2 September 2012**  
Sonndes do sinn mir 23 km trepple  
gangen, mir hunn mol en K-way  
agepackt fir wann et géiff reenen, mee  
et huet net gereent. Mir hun en Bidon  
Waassergefellandunassetlassgangen.  
Mir sin hannert dem Chalet den Wee  
erop gangen no 15 Kilometer waren  
mir schon futti. No 20 km waren mir  
erliichtert dass mir nemen nach 3 km  
hunn missten goen. Mir hunn ganz  
vill Pausen gemaach. Mir sinn lanscht  
Maisfelder gangen an mir sinn lan-  
scht en Flugplatz gangen wou mir den  
Fliggeren nogekukt hun. Mir hunn owes  
Pizza giess. Owes hun mir den Film  
Dschungelbuch gekuckt matt Popkorn.

**Méindes, den 3 September 2012**  
Méindes sinn mir mam Velo op Metten-  
duerf gefuer. Mir hunn do en Tauschspill  
gespillt, an fir unzefänken haaten mir  
en Pefferdepschen kritt. Zum Schluss  
haaten mir nemen Luuchten an Vasen  
an eng Lava-Luucht. Et gouf gudd  
ziessen, mir hunn Zopp matt  
Pannescher giess. Méindes Owes hunn  
mir en Nuetsspill gemaach matt den  
Bananen déi den Germain virbereed  
hat. 1 Equipe war den  
Gangster an déi  
aner équipe war  
Police. Nom Spill  
sinn mir an  
Bett gangen.



## **Denstes, den 4 September 2012**

Denstes Moies hunn mir gebastelt an Mettes sinn mir an den **Klooter-park Irsental** gefuer. Am Klooter-park ukomm, hunn die meescht missten op Toilette. Am Klooterpark goufen et vill verschiedden Parkuren. Mir hunn missten Klootersecherung undoen an den Secherheetshelm. Mir sinn 3 Stonnen geklootert dono sinn mir rem zreck an den Chalet gefuer.



Dono hunn mir Feier ugefangen fir den Pakalu. En war mega Lecker, dono hunn mir nach Banane am Schokola giess. Owes hunn mir Nuetsspill widderholl an dono sinn mir schlofen gangen.

## **Mettwoch, den 5 September 2012**

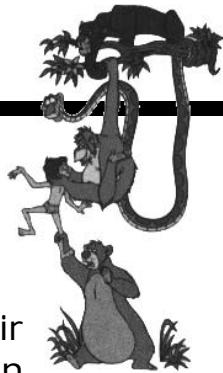
Mettwochs Moies hunn mir nom Kaffi gebastelt an nom Mettesiessen kruten mir gesot dass mir eng Fotostory maachen. Mir missten eis an 2 Gruppen andeelan an zum Thema Krimi eng Fotostory maachen. Mir haten 1 Stonn an 30 Minuten Zait fir eis eppes auszedenken, Fotoen ze maachen an den Text ze schreiwen. Wann mir Requisiten gebraucht hunn, hunn mir

missten d'Cheffen dofir froen. Owes ass et Geschnetztes ziessen ginn matt Rais an Muerten an Ierbsen. Owes sollten mir Gesellschaftsspiller spille, mee déi waren leider ausgefall well een geklaut hat an dat net wollt zougin, dun hunn d'Cheffen gesot mir missten alle guerschlofengoen.

## **Donneschtes, den 6 September 2012**

Moies sinn mir opgestanen an dun sinn d'Cheffen erankomm, dun hunn mir eis ungedoen. Duerno hunn mir giess an nom lessensinn mir erausgang an mir hun Kicker gespilt. Dun hun mir den Bidon matt Waaser gefellt an den Rucksack gepaack an mir kruten en Bréidschen. Dono hunn mir eis op den Velo gesat an sinn lass gefuer. No enger Stonn waren mir schon midd an mir hunn vill Pausen gemaach an vill Wasser gedronk. An op eemol ass deen eischten komm: **"Ech hun Honger!"** Also hunn mir Mettegpaus gemaach an sinn dono weider gefuer an mir sinn souguer op en groussen Bierg gefuer, wou mir eng länger Paus ge-





maach hun. Wéi mir  
zreck am Chalet waren sinn  
mir duschen gangen, an owes  
hun mir Nudelgratin giess an dun ass  
den Herr Paschtouer eis besichen komm.  
Mir hun zesummen beim Feier geson-  
gen an dun sinn mir schlafen gangen.

### **Freides, den 7 September 2012**

Moies sinn mir opgestanen an kruten Reschter Kellogs, Brout, a Yogurt zies- sen. Nom lesssen hun mir besen Kicker gespillt, bis et geheescht huet, dir musst raumen a botzen. Als éischt hunn mir eisen Rucksack missen paacken, dat huet ganz lang gedauert, well mir haaten sou en Chaos dass mir eis Saachen net méi rem fonnt hunn. Dono kruten mir eng Bischt an den Grapp an mir hunn missten eisen Dortoir botzen an dono och nach Toiletten an den groussen Sall. Dun hun mir eis Rucksäck missten alleguer beim Anne sain Auto droen. Den Rescht Material hun mir an Camionette geluescht. Et war Duo de pâtes ziessen gin, dono hun mir alles gespultt an geraumt. An um halwer 4 sinn mir dun fortgefuer matt den Autoen fir op Letzeburg. Mir sinn gudd ukomm.



# Varmt välkommen SCHEWEDEN!



## D'Viirgeschicht

vum

**Elch**

Op engem wonnerscheinen Daag a Schewden, koum e klengen Elch op d'Welt, an zwar an der Regioun Smalland. Den 5. August 2000 huet hien d'Licht erbléckt. Well seng Elteren keen Numm fier hien fonnt hun, ass en einfach ELCH genannt gin. Mat 3 Joer ass den Elch an d'Renndeierschoul gaangen an huet seng Schoul mat Bravour bestaanen. Seng Lieblingsfächer waren Geographie an Geschicht. No der Schoul, mat 12 Joer, ass him an de Kapp komm eng Weltrees ze maachen, an am leiwsten an e waarmt Land. Seng Elteren worn net ganz begeschert, hun den Elch awer goen geloos. Den Elch huet sech op de Wee gemaach an ass op die eischt bäscht Fähr geklommen. Elo woust hien dat d'Abenteuer lassgeet. Opder Fährstoungen vill Autoen an Camionen an den Elch huet sech fir e Camion entscheed mat der Plakkennummer B, wei Brasilien. „Brasilien, do ass et jo gudd waarm, do well ech hin!“, soot den Elch an huet sech

Kanu fueren

02. an 03. August  
2012

hannen an den eidelen Camion geluecht. No deenen Strapazen huet den Elch sech op Haaren geluecht an fest geschloof. Stonne vergin, an den Elch as lues a gudd ausgerout erwescht. Wei hien aus dem Camion klemmt, traut hien sengen Aan net. „Wou sinn ech dann hei gerooden?“, denkt den Elch sech. Biirger vun Gromperen. Den Elch ass ganz verwonnert bei en Mann getreppelt deen amgaangen war Gromperen ze schielen. „Moien!“, soot den Elch. „Bonjour!“, soot de Mann. „Wou sinn ech dann hei?“ soot den Elch. „Ma an enger Frittefabrik.“ äntwert de Mann deen nach wieder Gromperen schielt. „Ech heeschen Elch a kommen aus Schweden, a well no Brasilien.“ „Ah bon.“, soot de Mann, „ech heeschen Belsch an wunnen hei an der Belsch an zwaar an der Geigend vu Breissel.

Elo geet dem Elch eng Speicherluucht op! B ass net Brasilien mee Belgique! „Daat hät ech awer misse wessen..“, soot den Elch dem Belsch. Nom schaffen, huet de Belsch den Elch mat heem geholl an si hun die nächst Wochen a Meint esou vill zesummen ennerholl dass si die beschten Frenn gi sinn. De Belsch huet dem Elch sei ganzt Land gewisen, den Elch wor begeeschtert. „Kenns du och eng Keier mat a Schweden“, soot den Elch dem Belsch, well ech hu geschwenn Gebuertsdaag a well meng Famill a Frenn eremgesinn!“ „Natierlech!“, soot de Belsch, „An dann weist du mir och dein Land.“ An dei 2 hun sech op de Wee gemaach fir a Schweden....

AVEX

Dommheeten....



NILSHOLGER  
SOOOOOON

Atelier

1. August 2012



# Wat war lass am Scoutsjoer 2011/2012?



Buergbrennen



Kleedersammlung



1. Mee



Biber  
Wellefcher  
AvEx  
Carapio  
RaRo  
Verschiedenes

# ... an der NORMANDIE 26.05- 02.06.2012



## Samschdeg, den 26.05.2012

Mir hunn ons allegueren zu Lorentzweiler beim Foyer um 9.00 Auer zesummefonnt fir fortzfueren. Et war wonnerschéint Wieder an d'Sonn huet geschéngt. Wat e besse blöd war, well mir de ganzen Moien am Auto souzen an mer all wéi e Pärd geschwesst hun. Nodeems mer ons vun onseren Elteren getrennt hunn, ass d'Rees du lass gaangen. No zwou Stonnen (oder esou) si mer op enger Raschtplaz stoe bliwwen fir ze pikniken. Nom lessen hu mer d'Leit nach e besse nervös gemaach an deem mer Fussball gespiltt hun an du mer séier nach eng Kéier op di beschassen Autobunnstoilette gaang, well di nächst Statioun war Amiens. Zu Amiens si mer da mol e bessi duerch d'Stat gecruist, well de Navi ons de Wee net soe wollt. Wéi mer dunn endlech ukomm sinn (géint halwer 3) hu mer ons mol an der Herberg installéiert, kommescherweis hate mer risen Zémmeren fir némmen aacht Leit. Dono si mer **d'Hortillonagen** kucke gaang mat engem witzegen Guide, dee schrecklech no Alkohol gestonk huet an un engem Stéck gefémmt huet,

schéngt jo eng flott Aarbecht ze sinn. Dono war et scho spéit a mir haten all décken Honger, also hu mer eis op d'Sich no engem gudde Restaurant gemaach. Nierwebäi hu mer ons och e bessi an der Staat emgekuckt. No deem gudden lessen si mer dunn séier erem zréck gefuer. Vu que dass d'Sonn nach geschéngt huet, hu mer nach an enger vollbekacktener Wiss Fussball mat den Avex hirem Ball gespillet. Owes hu mer eis dunn an d'Herberg eragesat, do gouf et e Kicker an e Billard-Dësch, an virun allem gouf et do Internet Zugang, well mer jo sou gutt Scoute sinn, hu mir nach eng Kéier eise Facebook gecheckt an du si mer séier schlofe gaang. Tom Bodé

## Sonndeg, den 27.05.2012

Moie si mer vun de Cheffen erwächt gin, et war Zäit fir d'Moiesiessen. De Rick, den Tom Ba an ech, hunn eis mol ordentlech Zäit geloss, wéll sougutt huet een an deene Better net grad geschlof. Wéi mer eis dun schlussendlech aus dem Bett gehuewe kruten, si mer bei d'Carapio gaang, wou ech emol e wonnerschéinen Happy Birthday gesonge krut, et war nämlech mäi Geburtsdag!!! Wéi mir do mol ordentlech giess hunn, si mer nach an de Match gaangen fir Poviant fir énnerwee ze kafen. Nom Akafen ass et da lass gaangen.





## Mir waren ännerwee fir an d'Normandie!

Mir sin awer net direkt dohinner gefuer, ännerwee hu mir nach en Détour gemaach. Mëttes si mer op irgendenger Plaz (Kéng Ahnung wéis se geheescht huet) -> Etretat, mat mega schéinen Klippen gefuer. Mir hun eis do e bessi ugekuckt an natirlech do giess. No dem kléngen schéinen Emwee, si mer dann op d'Campplaz gefuer. Also net direkt, mir hunn eis **nach e puer Mol vir dru verfuer,** dem dommen Navi. Mais Bon! Wéi mer dunn ukomm sin, ware mer mol frou a mir hun eis Zelter opgeriicht. Mir waren all beandrockt vun der wonnerschéiner Plaz, vun dem wonnerschéinen Bauerenhaff an deenen léiwen Déieren (virun allem d'Lamaen).

Als Owesiessen hu mer Nudelen mat Kéis giess an nom lessen nach e kléngen Schokelaskuch. Wéi d'Sonn ännergaangen ass, si mer op d'Plage gaangen (respektiv gejoggt;) fir de Sonnerënnergang ze genéissen. Dono war et spéit a mir hun eis



schéi brav an eis d'Zelter gekuschelt.  
Tom Bodé

**Méindeg, den 28.05.2012**

Moies si mer nach zimlech relax opgestan, mir hun eis gutt Zäit gelos. Haut stoung eng Visit vun Sainte-Mère-Eglise um Programm. Fir déi, déi et net wéissen, **Sainte-Mère-Eglise** ass eng vun den éischten Stiet wou den D-Day ugefaangen huet, bekannt gouf se duerch den John Steele, dee mat sengem Fallschirm um Kierchturm hänke bliwwen ass, an sech misst doutstelle fir net erschoss ze gin. Mir hun eis do hadden gutt améséiert a mir hun vill D-Day Buttiker besicht. Besse schued, dass ee muss 18 Joer sin fir Waffen ze kafen, well do hadden gouf et Messeren an Machetten sou vill ee wollt. Nodeems mer an engem gudden Restaurant iesse waren, hu mer den



**Airborne Musée** besicht.

Den Airborne Musée war zilech interessant a mir waren allegueren begeeschtert vun de Fligeren an den Waffen, déi do ausgestallt waren, an dat allerbescht ass: d'Scoute kommen gratis an de Musée eran. Nom Musée hu mer eis dann op de Wee fir op d'Plage gemaach, do hu mer eis et dann bequem gemaach fir de Rescht vum Dag do ze verbrengen. Mir sin mat de Féiss an d'Waasser gaang an den Tom Ba an de Rick sin suguer ganz dra gaangen.

Owes gouf et vill ziessen an dono hun d'Chefen et witzeg fonnt eis sportlech Aktivitéiten maachen ze loosen an dem Rick ass et zimlech schlecht ginn, well hien relativ gutt beim lessen zougegraff hat. Mee mir hun et all iwwerlieft an hun owes gutt geschlof.  
Tom Bodé

### Dënschdes, den 29.05.2012

Moies hu mer gebruncht, dat läit zum Deel drun, dass ech bis halwer 11 geschlof hun

an zum Deel ass dass d'Renée an d'Lisbet net virdrun vum Akaf-en zréck komm sin. Nom lessen si mir op d'Plage gefuer an hun eis e relaxen Mëtten gemaach. Mir ware schwammen oder hun um **Sand gespillt.**

Am spéiden Nomëtten, war dann de Skandal! Den Eric, den Tom Ba

an den Mich waren Kamellen an d'Camionette sichen an ee Mann, dee mat enger Schoulklass do war, huet hinnen virgeworf, dass se d'Kamellen aus dem Rucksak vun de Kanner geklaut hätten. Wéi si da bei ons zréck komm sinn, ass de Mann mat engem Kand, dat säi Kamellenpak net méi fonnt huet bei eis komm an huet gemeckert, wéi wa mir de Weltënnergang ze verscholden hätten. Wéi den Tom Ba (verständlecherweis) zréckgemault huet, léisst de Mann d'Argument vum Jorhonnert falen: **"Je suis Directeur d'un établissement scolaire** et j'ai des élèves beaucoup plus

agés que toi!" Wéi hien dann endlech gaang ass, hu mer nach e bessen de Géck iwert hien gemaach an weider gespillet. Owes hu mer dann gegrillt a gutt giess. Olivier Kieffer

### Mëttwoch, den 30.05.2012

Mir hu moies rem normal giess an eis prett gemaach fir Char à voile ze maachen. Sou géint 11.30 Auer si mer ukomm. D'Wieder war net esou genial. Et war bedeckt an et huet gefisemt. De Mann, dee fir den Char à voile zoustänegt war, huet gesot, dass et net genuch Wand géif gin. Déi aner Deeg waren verbucht an hie sot, dass et kéng Alternative gëtt. Dowéinst si mer bei den Amerikansechen Kirfecht gaang, dee um Omaha Beach läit. Trotz Wieder haten di meeschte vun eis eng kuerz Box un. Ennerwee hu mer vill Zaldote gesin. Ee Moment laang, hu mer den **Olivier an de Mich verluer**, mee si sin eremkomm. De Kirfecht war wonnerschéin, et war awer trotzdem en trauregen Uert. Ech si mam Bodé e bessen d'Nimm vun de verstuerwenen Zaldote kucke gaang. De Kierfecht ass riseg an do sinn iwer 9000 Griewer. Mir sin dono an esou en Haus gaang an hunn do mol alles g elies an weider Informatiounen iwert de Krich krut. Sou géint 16.00 Auer si mer gaang. Dono si mer heem gaang. Nom lesse si mer e bëssen rondrem d'Duerf getrëppelt, mir hunn d'Landschaft an e schéint Haus bewonnert. Den Trëppeltour war net laang. Nom trëppelen si mer zréck op d'Campplaz gaang, wou mer nach Peetang gespillet hun. Natiirlech ouni di richteg Reegelen. Wéi di aner Deeg och, hu mer nach d'Lamaen geheemelt a sin du schlofe gaang.

**Donneschdeg, den 31.05.2012**  
 Haut stoung d'Visit vum Mont-Saint-Michel um Programm. Mir si sou géint

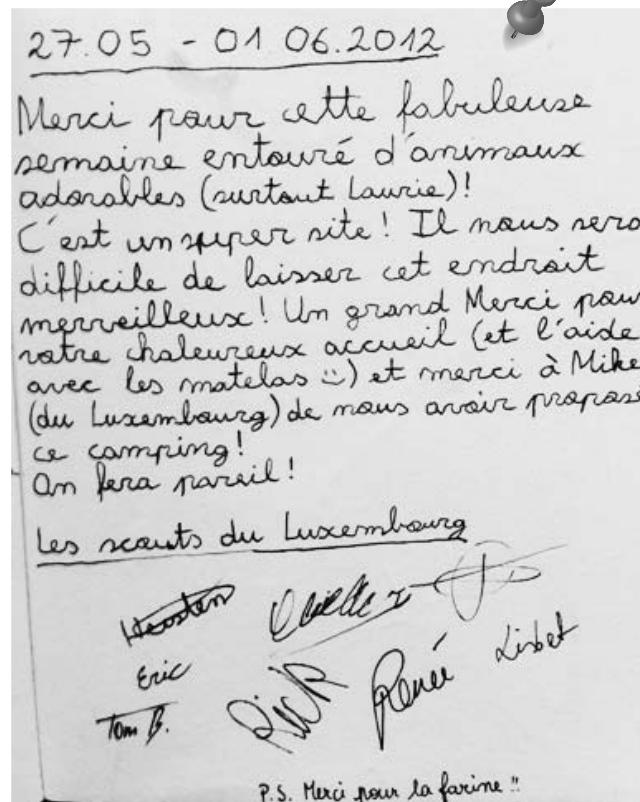


11.00 Auer do ukomm, dat heesch: mir sin géint 8.00 Auer opgestan, Kaffi gedronk, gespultt an an den Auto geklomm um ronn 9.00 Auer si mir da fortgefuer. Suguer schon 15 km virum Mont Saint Michel konnt een d'Spëtz erkennen. Du si mer op de Parking gefuer, rausgeklomm an a Richtung Navette gaangen, déi eis bis virun de Mont-Saint-Michel gefouert huet. Et war schéi Wieder an et konnt ee ganz wäit gesin. Mir hu bessi den **Touriprogramm** gemaach a wéi mer alles gesin haten, si mer zréckgaangen. An net ze vergiessen! **Mëttes hu mer lecker Mullen gies, mmmhhh!!**

Rick Roderes

**Freideg, den 01.06.2012**  
 Mir si moies fréi opgestanen, hun alles agepak, d'Zelter proper gemaach, bezuelt an dun as et Richtung Amiens gaangen. Mir haten et alleguer schwéier, well mir hu jo missten eisen Déieren vum Bauerenhaff: den Lamaen, de Schof, der Gees an eisem **Lieblings-Mupp dem "Luss"** Äddi soen. Dat war traureg.

**Samschdes, den 02.06.2012**  
 Mir hun erem gutt Kaffi gedronk a sinn dunn gläich drop rem zréck op Lëtzebuerg gefuer.



# ... um Roverway a Finnland!



## de bessi aneren Bericht.Stop.

**Haaptsaach: Carole  
Schmol mengt et hät  
15-16 kg an sengem  
groussen Rucksäck ...**

- 1. Lisa : 12,5KG
- 2. Carole B.: 16,8KG
- 3. Julie : 18,3KG
- 4. Fanny 19,3KG
- 5. Carole S.: 20,1KG
- 6. Flusí: 21,3KG

Mir waren mat den D'Franzoussen missten Franzousen ennerwee vun de Badge selwer un hieren Amsterdam op Helsinki. Foulard bitzen, hällt vleit 3 Mir sin hongreg, midd! Deeg . Deitsche Foulard. An natierlech am wichtigesten: **Eeeh, il est ou mon sac là?** Haaptsaach mam Dësch op fir ziesden deischen Fändel um sen. D'Franzousen hun Foulard vun den Franzousen. Sie hun gepupst! De Germain mecht Sudoku, en ass konzentriert, en huet Angscht dass eppes net klappt an en ass begeschtert vun sengem **Old-School-Wegwerf-Fotoapparat.** Franzousen, haha .

## Fanny's Sportstunde



Dei Saach mam Fändel erklärt sech dann wuel vum selwen :) Mir sin grad iwwer denn Woleken! Sonn schengt. Zu Owieslung liest Carole mol nees en Buch an **de Ben grouwt** (fillt den beat) vun senger Musik. Carole laacht, lo net hei, hat liest nees. Julie spillt an sengen Hoer, well den Belge beandroken. Sonn schengt nach emmer an Lisa molt een Fändel an een Buch. Halwen Flieger voll Scouten dei anner Halschent Reisknätscherten. Carole S hoet nees alles verstaan.

### Coffe or Tea? Oh Téi!

Freides den 20ten Juli  
De Ben well keng Hormoner. Um 4 Auer Moies fluppt a Finnland de Guckuck. **Typen strippen am McDonalds** an laafen dono 3 Stonnen nackisch rondrem. An Fraen ennerhaaalen sech mat den Dauwen. D'Tanti

vun der Eröffnungsfeier ass hyper. Eröffnungsfeier war entäuschend. Waarm. Gudd Wieder. Ongefeier 1-2 Stonnen virum Stadium geschloof, cést tout. An Finnlänner hun gemengt de roude Léiw wär franzéisch. Oh Hellef. Julie

Um halfer 4 moies laafen definitiv komesch Gestalten duerch Tampere. Dei eng mengen mir geingen um Busarret campen, obwuel ma just do gegammelt hunn well mer den Bus verpasst haaten. Aannerer wollten sech een Zelt von uns leihnen fir schlafen ze goen. De Ben huet direkt nei Kollegen fonnt.

### D'Hollänner haaten gemengt mir hätten hiere Fändel matbruecht.

Lo warden ma ob dei kack Busser dei eis op den Path feiren sollen. Flo

### Samsden den 21 Juli

Big Mama dei eis de Busklaue wollt ass net bei eis um Path. Soss wär ech och lo schon dout. Ukrainer





hun de Kessen um Aarsch päischen. De Moien um 10 Kaffi drenken. Chillouse. Dann bessi Ki-Ka-Kajak hin an hier an mersin an Gestripp gefuer. Dem Flosseng Titten henken aus dem grengen Top. Weisse Rüschen BH, ultra sexy.

Lisa huet eng fett Lepps, et ass gepickt ginn. Ech kreien emmer eng extra Wurscht beim lessen, alles Glutenfrei. Toilet geseit aus wei een elektresche Stuhl an Sauna owes huet mindestens 300°. Giess gett 10 mol am Dach a geschloof och! An um 12 an der Nuercht ass et nach hell wei um 3 Mettes. Richteg deichter gett et hei

eigentlech nie. Carole S. huet och en Dékolté bis op de Buedem. **Se wellen sech hei all präsenteieren.** Luftikus. Dem Fanny sein Ouer gett em

mer mega dreschen an dann ass et voller Haut. Mir waren geschter owend an de Séi schwammen. **Fanny an ech waren hart.** Megaa schein Vue. Julie



Sonndes, den 22. Juli

### **Internationalen Owend: mmmhhh**

Kniddlen (3 Stonnen kachen)

Apple Pie (Amerika)

Ukraineg Zopp Ham, Zosiss, Kéiss an Brout (Spuenien)

Pain Perdu oder sou (Holland)

Äppelpangescher (Deitschland)

Flan (Portugal)

Schokolabananen (Finnland)



# Mir verlounen eis Camionnette

## un eis Memberen an Ex-Memberen

Mir präsentéieren Iech hei eis Tarifer fir d'Camionette wann der se privat (nemmen Memberen resp. Ex-Memberen vun eisem Grupp) wellt léinen:

**2 STONNEN:  
GRATIS**

Wann een z.B. an den Ikea eng  
Fotelle siche fier.  
Hei geet et elo  
net sou genau op d'Minutt un ;)

**1/2 DAG:  
25 EURO**

Wann een just Moies oder Mettes  
d'Camionette brauch.

**E GANZEN DAG:  
50 EURO**

Ausserdem soll den Tank vun der Camionette no Gebrauch emmer mindestens sou voll sin wéi dee Moment wou een se kritt huet!

Mir wären och frou, wann net dran gefémmt gett, an d'ass een Camionnette nees sou (oder besser) verleist, ween een se firfonnd huet!

Wien d'Camionette léinen well, mellt sech beim Sven. D'Branchen hun natirlech emmer Virrecht wann si d'Camionette fir hier Aktivitéieren brauchen.

Hei ass de Kalenner wou een gesäit wéini d'Camionette gebucht ass:  
<http://www.lgslorentzweiler.lu/eis-camionette>





## **Wou sinn déi Säck??**

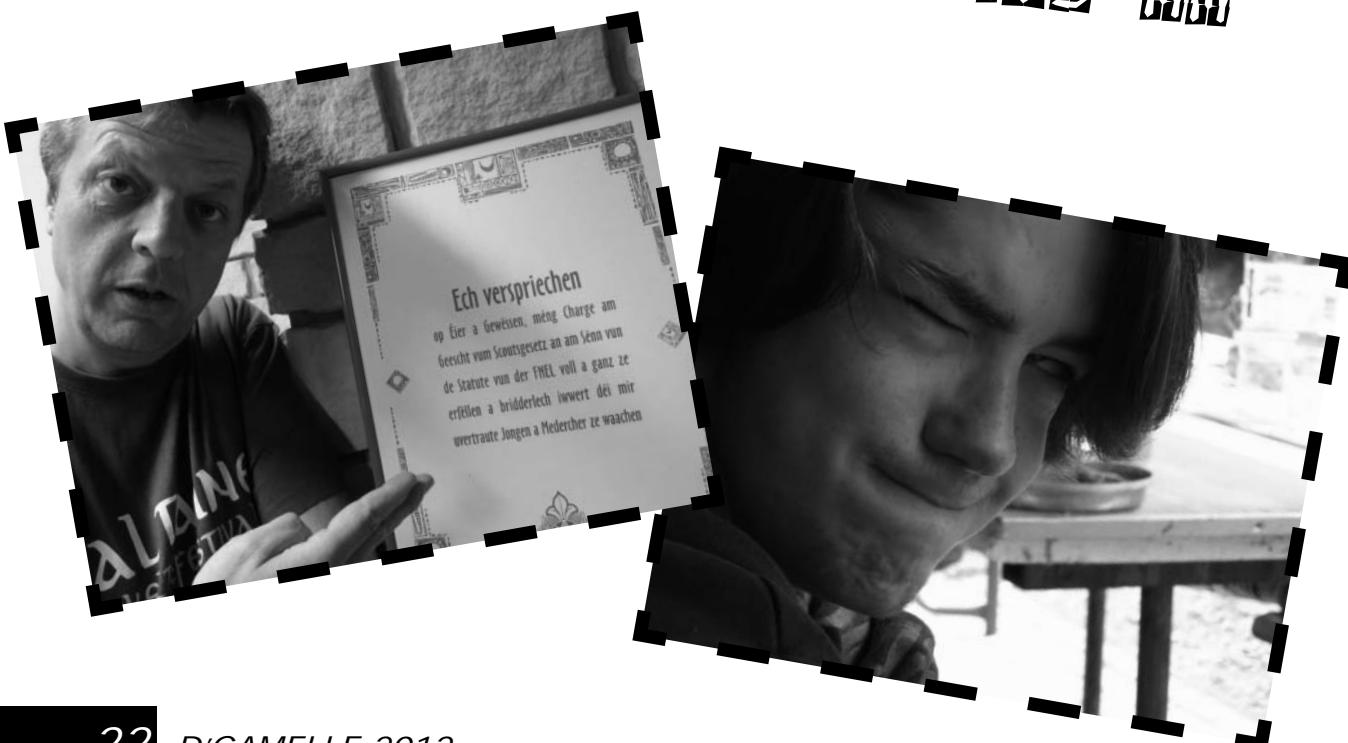
Um CarapPio Camp a Frankräich:  
 Eric: - Jidereen mengt émmer an Amerika  
 wären d'Leit all fett.  
 Ko(mich): - Da wars du nach ni a Frankréich!

Jo mee Dir vun den Toiletten ass zou.

*Dir ass op et get  
 kaal eran.*

Germain:  
 "Hey Sven! Bass du gutt  
 am lecken?"

**DEM LISBET  
 SEIN NIPPEL  
 H.S. MM**





### Um Carapio Camp:

D'Lisbet "repst". All Mensch ass iwwerrascht.

Lisbet: - Ech hun net gerepst!

Eric: - Vläicht hues de jo gerepst a gläichzäiteg  
och net gerepst!

HOKÜS  
BEAUKÜS  
SAINT SA  
LA BAIN!

Jemp: " Hol den Sack runter!"

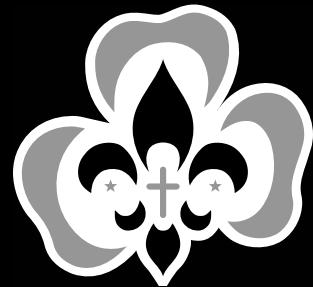
**DE GERMAIN STELLT FEST:  
SENG SÄCK SINN BESSER  
BESPRËTZT!**

(D'Redaktioune seet Merci fir déi nätzleg Info!)



# 2011/12

## Mir waren mat dobei!



Hei sin just déi Leit opgелëscht, déi hir Cotisatioun bezuelt hun andofir och op därf offizieller Memberlëscht vun 2010/2011 vum Verband stoungen.

### BIBER

Huijen	Ricky
Jemming	Philippe
Kieffer	Laura
Loser	Michèle
Rasquin	Daik
Schmalen	Noah
Stenssen	Ryan
Swaving	Dave
Thimmesch	Nicolas
Zepp	Ella

### AVEX

Bodé	Lisa
Bruni	Andrea
Heisten	Gilles
Mathias	Lynn
Simon	Vivian
De Waha	Jérôme

Müller	Ernestine
Prim	Carole
Rommes	Anne
Schosseler	Jil
Schmol	Carole
Schreiner	Ben
Schroeder	Änder
Toisul	Fanny
Urbé	Lisa

### WELLEFCHER

Batista	Margarida
Bernard	Pit
Boslé	Laura
Bruni	Elena
Clement	Tom
Decker	Ben
Delgado	Lima Jason
De Waha	Elena
Goudenbour	Ben
Hornung	Sarah
Hornung	Nora
Hubert	Fiona
Jemming	Sebastien
Kalmes	Lex
Kieffer	Alex
Minette	Félix
Pletschette	Olivier
Rasquin	Anil
Rieffer	Laurent
Schmalen	Gil
Stenssen	Marc
Theisen	Lynn
Theisen	Seja
Warken	Jelena
Weber	Lena
Zepp	Lilly

### CARAPIO

Bodé	Tom
Barthel	Tom
Heisten	Mich
Kieffer	Olivier
Koch	Vanessa
Roderes	Rick
Toisul	Céline
Wiggins	Eric

### RARO

Beck	Julie
Bordez	Carole
De Dood	Florence
Nesen	Anna
Schmol	Carole
Toisul	Fanny
Urbé	Lisa

### CHEF / TAINE

Beck	Jemp
Bidoli	Charel
Bidoli	Renée
Bisenius	Lisa
Bourmer	Fränk
Fournelle	Germain
Gallelli	Jill
Hanck	Catherine
Krecké	Elisabeth
Linckels	Sven
Molitor	Anne

### MATAARBECHTER

Bodé	Camille
Bodé	Charel
Bohler	Alex
Brück	Pol
Brück	Misch
Dostert	Misch
Ferres	Dany
Höflicher	Tessy
Jegen	Petz
Kieffer	Chantal
Leclerc	Nicole & Patrick
Maes	Myriam
Menster	Annick
Panetta	Nico
Peusch	Mireille
Prim	Patrick
Schintgen	Pol
Schmit	Léa
Schosseler	Sven
Theisen	Roby
Theisen	Mike
Toisul	Joëlle & Patrick
Weber	Men
Weiss	Annick
Weis	Manon
Weis	Tania
Weyrich	Luss

Wann mir een vergiess  
hunn, ass dat nät  
gär geschitt. Soot eis  
bescheed, an d'nächst  
joer bass du dran :-)